

CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ

Il Delegato per la Musica e lo Spettacolo
The Delegate for Music & Performing Arts



אחראי למוזיקה ולאמנויות הבמה
المنسوب للموسيقى للفنون الأدائية

TERRA SANCTA ORGAN FESTIVAL 2020/21

COMUNICATO STAMPA 27 SETTEMBRE 2020

TERRA SANCTA ORGAN FESTIVAL: TUTTI I CONCERTI SU INTERNET

42 eventi fino al 16 maggio 2021

Il Coronavirus non ferma la musica della Custodia di Terra Santa. Anche quest'anno il Terra Sancta Organ Festival, il più grande festival di musica organistica del Medio Oriente e del Levante, inaugura la sua nuova stagione musicale dal 5 ottobre. In attesa che il pubblico possa essere riammesso, i concerti verranno eseguiti senza spettatori e trasmessi via internet sul sito www.tsorganfestival.org (dove si può consultare il programma completo), sul canale YouTube del festival <http://www.youtube.com/c/TerraSanctaOrganFestival>, sulla pagina Facebook <https://www.facebook.com/TerraSanctaOrgan/>, [per i redattori: si prega di rendere i link cliccabili, se possibile] sui canali del Christian Media Center e da quest'anno anche sul sito e sui social media del Franciscan Monastery of the Holy Land in America. Per questo motivo, alla tradizionale stagione dei concerti – nei luoghi dove si potranno fare con il pubblico – si aggiunge l' "Internet Pipe Organ Season", pensata espressamente per essere guardata da computer, smartphone e tablet, con concerti dal vivo in live streaming, nuove produzioni proposte come premiere e concerti completi delle passate edizioni mai pubblicati in precedenza.

"La nuova situazione – dice il sovrintendente del festival fra Riccardo Ceriani – ci ha felicemente costretti a considerare una fetta di pubblico che finora avevamo trascurato, cioè quello che ci raggiunge attraverso internet e i social media, un pubblico che tra l'altro è più numeroso e con il quale si può interagire. E per questo abbiamo programmato l'Internet Pipe Organ Season del Terra Sancta Organ Festival."

In che cosa consiste?

"La stagione musicale su internet comprende 10 concerti in diretta dal vivo, 9 premieres di concerti nuovi o mai pubblicati in precedenza, 5 replay di concerti per organo e orchestra: quindi abbiamo un totale di ben 24 concerti completi, più una selezione di videoclip ogni giovedì per un totale di 42 eventi fino al 16 maggio 2021, data dell'ultimo concerto dal vivo. Dopo la prima trasmissione, questi concerti rimarranno disponibili sul canale YouTube e sulla pagina Facebook del festival. Si tratta di concerti eseguiti non solo in Terra Santa (Israele e Palestina), ma anche nelle altre location del festival, come il Libano, la Siria, Cipro, la Giordania e l'isola greca di Rodi. Inoltre c'è una grande novità: siccome la Custodia di Terra Santa organizza un festival d'organo anche nel proprio monastero di Washington ("Music at the Monastery"), abbiamo deciso di unire le nostre programmazioni e di proporle su internet".

Quali sono le particolarità dal punto di vista artistico e organizzativo dell'edizione di quest'anno?

"Il primo brano musicale che verrà eseguito è una nuova composizione in prima esecuzione mondiale dell'organista israeliano di origine ucraina Roman Krasnovsky, che si intitola "Coronatoccata", che viene a definire così la particolare situazione in cui il festival ha luogo quest'anno. Per la prima volta presenteremo due "Maratone organistiche", ossia concerti molto lunghi con diversi musicisti che si alternano, una il 5 ottobre a Gerusalemme e una il 7 ottobre a Nazareth. A queste si aggiunge il "Concerto italiano per organo e violoncello" che verrà trasmesso su YouTube e Facebook come Premiere l'8 ottobre dalla Chiesa di San Pietro a Giaffa (Tel Aviv), organizzato insieme alla Fondazione Terra Santa di Milano e con la collaborazione dell'Istituto Italiano di Cultura di Tel Aviv. A causa della difficoltà di far venire musicisti dall'estero in questo periodo, abbiamo colto l'occasione per

CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ

Il Delegato per la Musica e lo Spettacolo
The Delegate for Music & Performing Arts



אחראי למוזיקה ולאמנויות הבמה
المندوب الموسيقي للفنون الأدائية

invitare organisti di livello internazionale residenti in Israele come Roman Krasnovsky, Alexander Gorin e Yuval Rabin. Molto interessante sarà la partecipazione di Sr. Cecilia Pia Manelli, organista del Santo Sepolcro, che proporrà musiche e improvvisazioni tratte dalla liturgia della basilica. Sr. Cecilia suonerà anche in duo con la violoncellista Lucia D'Anna nel concerto di Giaffa. Un altro duo, composto dall'organista Tatyana Yrovsky e dalla violinista Anna Ioffe, suonerà nella maratona di Nazareth. Praticamente il programma di un mese viene concentrato in tre giorni. Con le Maratone organistiche si pensa di ridurre i rischi derivanti dalla limitazione della circolazione in Israele in questo periodo e, allo stesso tempo, si introduce una prassi artistica che alcuni festival già adottano e che noi introduciamo per la prima volta nel nostro Terra Sancta Organ Festival.

Quando ritornerà il pubblico ai vostri concerti?

Il primo tentativo sarà fatto con la Settimana Organistica Libanese [indicazione per traduttore francese: Semaine de l'Orgue au Liban; | per traduttore inglese: Lebanese Pipe Organ Week], che si dovrebbe svolgere regolarmente dal 29 gennaio al 7 febbraio 2021 come segno di vita e di ripartenza dopo l'esplosione al porto di Beirut. Invece la sorte dei concerti in Giordania, Cipro, Rodi e Siria è più incerta: per ora sono stati spostati in primavera: budget e Coronavirus permettendo".

Program

TERRA SANCTA ORGAN FESTIVAL 2020/21

INTERNET PIPE ORGAN SEASON

watch our concerts on:

YouTube:

<http://www.youtube.com/c/TerraSanctaOrganFestival>

Facebook:

<https://www.facebook.com/TerraSanctaOrgan/>

Our Website:

<https://www.tsorganfestival.org/>

Live Stream & Premieres: Full Concerts

5 (live) | 7 (live) | 8 (new production premiere) | 11 | 15 | 22 | 29 October 2020
5 | 8 | November 2020

Selected video clips and Live stream concerts

12 | 19 | 26 November 2020
3 | 10 | 13 (live) | 17 | 24 | 31 December 2020
7 | 10 (live) January 2021

CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ

Il Delegato per la Musica e lo Spettacolo
The Delegate for Music & Performing Arts



אחראי למוזיקה ולאמנויות הבמה
المندوب الموسيقي للفنون الأدائية

SOL: Semaine de l'Orgue au Liban

(full concerts premiers)

14 | 21 | 28 January 2021 – 4 February 2021

Selected video clips and Live stream concerts

11 | 14 (live) | 18 | 25 February 2021

4 | 11 | 14 (live) | 18 | 25 March 2021

1 | 8 | 11 (live) April 2021

TSOF Replay:

Damascus Concerts for Organ & Orchestra

15 | 22 | 29 April 2021

6 | 13 | 16 (live) May 2021

Other Selected Video Clips

every following Thursday

MUSICIANS 2020/21

see biographies on <https://www.tsorganfestival.org/musicians-2020-2021/>

and on MUSIC AT THE MONASTERY: <https://myfranciscan.org/worship/music/>

Roman Krasnovsky (Ukraine / Israel)

5 October 2020 | JERUSALEM | Church of St. Saviour

7 October 2020 | NAZARETH | Basilica of the Annunciation (Lower Church)

Alexander Gorin (Ukraine / Israel)

5 October 2020 | JERUSALEM | Church of St. Saviour

7 October 2020 | NAZARETH | Basilica of the Annunciation (Lower Church)

Yuval Rabin (Israel)

5 October 2020 | JERUSALEM | Church of St. Saviour

Cecilia Pia Manelli (Italy)

15 September 2020 | JAFFA – TEL AVIV | Church of St. Peter

5 October 2020 | JERUSALEM | Church of St. Saviour

Lucia D'Anna, (Italy)

15 September 2020 | JAFFA – TEL AVIV | Church of St. Peter

CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ

Il Delegato per la Musica e lo Spettacolo
The Delegate for Music & Performing Arts



אחראי למוזיקה ולאמנויות הבמה
المنسوب للموسيقى للفنون الأدائية

Tatyana Yrovsky (Kazakhstan / Israel)

7 October 2020 | NAZARETH | Basilica of the Annunciation (Lower Church)

Anna Ioffe (Russia / Israel)

7 October 2020 | NAZARETH | Basilica of the Annunciation (Lower Church)

MUSIC AT THE MONASTERY: <https://myfranciscan.org/worship/music/>

Trinity Chamber Players Ensemble

Washington, DC - Sun.Sept.13 at 4:00 PM

Adam Scott Graham

First Presbyterian Church, Arlington, VA - Sun.Oct.11 at 4:00 PM

Samantha Scheff

St. John's Lafayette Square, Washington, DC - SUN.Nov.8 at 4:00 PM

Jordan Prescott

St. Peter's Episcopal church, Ellicott City - Sun.Dec.13 at 4:00 PM

DA QUI IN POI NON È PIÙ SCRITTO STREAMING ON LINE

David Houston

St. Andrew's Episcopal Church, College Park, MD - Sun.Jan.10 at 4:00 PM

Carol Feather Martin

Trinity Presbyterian Church, Arlington, VA - Sun.Feb.14 at 4:00 PM

Brass of Peace, Washington, DC

Sylvia Alimena, Director; **Lisa Tyler**, Organist - Sun.Mar.14 at 4:00 PM

Carolyn Lamb Booth

Montgomery United Methodist Church, Damascus, MD - Sun.Apr.11 at 4:00 PM

Carl Schwartz

All Hallows Parish, South River, Edgewater, MD - Sun.May 16 at 4:00 PM

TIMES, DATES, PLACES OF THE CONCERTS

TERRA SANCTA ORGAN FESTIVAL

at 11:00 p.m. - Tokyo, Seul (UTC +9)

at 10:00 p.m. - Beijing, Singapore, (UTC +8)

at 5:00 p.m. (concert location time) Jerusalem, Athens, Rhodes, Cyprus, Damascus, Amman, Beirut (UTC +3)

4 p.m. - Roma, Berlin, Wien, Bern, Paris and Central European Time (CEST; UTC +2)

3 p.m. - London, Dublin, Lisbon (UTC +1)

11 a.m. - Rio de Janeiro, Brasilia, Buenos Aires (UTC -3)

10 a.m. - EST Washington DC, New York, Ottawa

9 a.m. - CT Chicago, Dallas

8 a.m. - MT Edmonton

7 a.m. - PDT Los Angeles, San Francisco

CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ

Il Delegato per la Musica e lo Spettacolo
The Delegate for Music & Performing Arts



אחראי למוזיקה ולאמנויות הבמה
المندوب الموسيقي للفنون الأدائية

Music at the Monastery Concert Series

at 1:00 pm Los Angeles, San Francisco (PDT; UTC -7)

at 4:00 pm (concert location time) Washington DC time, New York, Ottawa (EST; UTC -4)

at 9:00 pm London, Lisboa (UTC +1)

at 10:00 pm Paris, Roma, Berlin, Wien, Bern and Central European Time (UTC +2)

at 11:00 pm Jerusalem, Athens, Rhodes, Cyprus, Damascus, Amman, Beirut (UTC +3)

Live Stream & Premieres: Full Concerts

5 October 2020	JERUSALEM	JERUSALEM PIPE ORGAN MARATHON TSOF2020 Live Stream - New Production with Roman Krasnovsky (Ukraine / Israel), Sr. Cecilia Pia Manelli (Italy), Alexander Gorin (Ukraine / Israel), Yuval Rabin (Israel)
7 October 2020	NAZARETH	NAZARETH PIPE ORGAN MARATHON TSOF2020 Live Stream - New Production with Alexander Gorin (Ukraine / Israel), duo Tatyana Yrovsky (Kazakhstan / Israel, organ) & Anna Ioffe (Russia, violin), Roman Krasnovsky (Ukraine / Israel)
8 October 2020	JAFFA (TEL AVIV)	ITALIAN CONCERT FOR ORGAN & CELLO TSOF 2020 Premiere - New Production Sr. Cecilia Pia Manelli (Italy), organ; Lucia D'Anna (Italy), cello
11 October 2020	WASHINGTON DC	ADAM SCOTT GRAHAM (USA), organ M@M 2020 Live Stream
15 October 2020	BEIRUT	MARTIN HASELBOECK (Austria), organ SOL 2020 Premiere
22 October 2020	JERUSALEM	ANTONIO DI DEDDA (Italy), organ TSOF 2016 Premiere
29 October 2020	DAMASCUS	DAMASCUS ORGAN & STRINGS Mansour, Qassar, Abu Jahjah Trio TSOF 2019 Premiere
5 November 2020	CYPRUS / Pafos	FERRUCCIO BARTOLETTI (Italy), organ: improvisation on the silent film "Frate Sole" (Brother Sun 1918) for the 800° anniversary of St. Francis' visit to Cyprus and the Middle East Premiere
8 November 2020	WASHINGTON DC	SAMANTHA SCHEFF (USA), organ M@M 2020 Live Stream

Selected video clips and live stream concerts

12 November 2020	selected video clip
19 November 2020	selected video clip
26 November 2020	selected video clip

CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ

Il Delegato per la Musica e lo Spettacolo
The Delegate for Music & Performing Arts



אחראי למוזיקה ולאמנויות הבמה
المنسوب الموسيقي للفنون الأدائية

3 December 2020		selected video clip
10 December 2020		selected video clip
13 December 2020	WASHINGTON DC	JORDAN PRESCOTT (USA), organ M@M 2020 Live Stream
17 December 2020		selected video clip
24 December 2020		selected video clip
31 December 2020		selected video clip
7 January 2021		selected video clip
10 January 2021	WASHINGTON DC	DAVI HOUSTON (USA), organ M@M 2021 Live Stream

SOL: Semaine de l'Orgue au Liban (Premieres)

14 January 2021	LEBANON/ Ajaltoun	MARTIN HASELBOECK (Austria), organ SOL 2020 Premiere
21 January 2021	BEIRUT/ Harissa	FAUSTO CAPORALI (Italy), organ SOL 2020 Premiere
28 January 2021	BEIRUT/ Maayssra	OUTSTANDING STUDENTS of NDU organ class SOL 2020 Premiere
4 February 2021	LEBANON/ Beirut	RUSSEL J. WEISSMANN (USA), organ - VIACESLAV BILIA (Ukraine), trumpet SOL 2020 Premiere

Selected video clips and live stream concerts

11 February 2021		selected video clip
14 February 2021	WASHINGTON DC	CAROL FEATHER MARTIN (USA), organ M@M 2021 Live Stream
18 February 2021		selected video clip
25 February 2021		selected video clip
4 March 2021		selected video clip

CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ

Il Delegato per la Musica e lo Spettacolo
The Delegate for Music & Performing Arts



אחראי למוזיקה ולאמנויות הבמה
المنسوب للموسيقى للفنون الأدائية

11 March 2021		selected video clip
14 March 2021	WASHINGTON DC	BRASS OF PEACE Sylvia Alimena, Director; Lisa Tyler, Organist M@M 2021 Live Stream
18 March 2021		selected video clip
25 March 2021		selected video clip
1 April 2021		selected video clip
8 April 2021		selected video clip
11 April 2021	WASHINGTON DC	CAROLYN LAMB BOOTH (USA), organ M@M 2021 Live Stream
Replay: Damascus Concerts for Organ & Orchestra		
15 April 2021	DAMASCUS	Jongen, Symphonie Concertante Eugenio Fagiani & Syrian National Symphony Orchestra Replay
22 April 2021	DAMASCUS	Schmitov, "CREDO" for Clarinet, Organ and strings Schmitov & Syrian Symphony Orchestra Replay
29 April 2021	DAMASCUS	Guilmant, Symphony n.1 for organ and orchestra Schmitov & Syrian Symphony Orchestra Replay
6 May 2021	DAMASCUS	M. E. Bossi, Concerto Op.100 in a-moll Robert Kovács & Syrian Symphony Orchestra Replay
13 May 2021	DAMASCUS	Beethoven, Egmont ouverture Fauré, Requiem (Fadi Jbaily, organ) Replay
16 May 2021	WASHINGTON DC	CARL SCHWARTZ (USA), organ M@M 2021 Live Stream
Other Selected Video Clips		
every following Thursday		